

Al-Umma

I. Al-Umma. 1933.

1/ Les contenus accessibles sur le site Gallica sont pour la plupart des reproductions numériques d'oeuvres tombées dans le domaine public provenant des collections de la BnF. Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n°78-753 du 17 juillet 1978 :

- La réutilisation non commerciale de ces contenus ou dans le cadre d'une publication académique ou scientifique est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur et notamment du maintien de la mention de source des contenus telle que précisée ci-après : « Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France » ou « Source gallica.bnf.fr / BnF ».

- La réutilisation commerciale de ces contenus est payante et fait l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service ou toute autre réutilisation des contenus générant directement des revenus : publication vendue (à l'exception des ouvrages académiques ou scientifiques), une exposition, une production audiovisuelle, un service ou un produit payant, un support à vocation promotionnelle etc.

[CLIQUER ICI POUR ACCÉDER AUX TARIFS ET À LA LICENCE](#)

2/ Les contenus de Gallica sont la propriété de la BnF au sens de l'article L.2112-1 du code général de la propriété des personnes publiques.

3/ Quelques contenus sont soumis à un régime de réutilisation particulier. Il s'agit :

- des reproductions de documents protégés par un droit d'auteur appartenant à un tiers. Ces documents ne peuvent être réutilisés, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.

- des reproductions de documents conservés dans les bibliothèques ou autres institutions partenaires. Ceux-ci sont signalés par la mention Source gallica.BnF.fr / Bibliothèque municipale de ... (ou autre partenaire). L'utilisateur est invité à s'informer auprès de ces bibliothèques de leurs conditions de réutilisation.

4/ Gallica constitue une base de données, dont la BnF est le producteur, protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle.

5/ Les présentes conditions d'utilisation des contenus de Gallica sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.

6/ L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur, notamment en matière de propriété intellectuelle. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment passible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.

7/ Pour obtenir un document de Gallica en haute définition, contacter utilisation.commerciale@bnf.fr.

الاشراك

١٠٠ فرنكا	في القطر الجزائري عن خمسين عددا
٢٥	عن خمسة وعشرين عددا
٤٥	في تونس والغرب وطرابلس
٣٠	عن نصف سنة
٥٠	في سائر الاقطار

الاعلانات

ينفق في شأنها مع الادارة

Chèques Postaux 84-30
TELEPHONE : 31-60

Journal "EL-OUA"

الادارة

مديرها وصاحب امتيازها

ابو البقيان

ابراهيم بن الحاج عيسى

نصح رفيقو عدد ٧٠ بالجزائر

DIRECTEUR GERANT
ABOULYAKDAN HADJ BRAHIM
70, Rue Rovigo, 70 - ALGER

الموافق ١٩٣٥

الجزيرة العربية تصدر كل يوم الثلاثاء

الجزائر - يوم الثلاثاء ٧ شعبان ١٣٥٤

الانتحار التجاري وخطاره ! هل في الامكان ايجاد كلية دينية في الجزائر ؟ سياسة الاسبوع : الجمود افات النهوض . ارشادات نافعة للحج . فقيد الاسلام و الشرق السيد رشيد رضا (قصيدة)

عليه الا ساعة من نهار حتى تراه قد تجرد من العلم تجردا تاما واستسلم للقضاء متعللا بعدم مساعدة الدهر ١٩ . وعندى ان السبب الاول في شقاء الجزائري امران :

الاول : خلوه من التربية الاسلامية الحقبة التي نبتت في نفسه روحا وشعورا وتعمله بشعره بنفسه ويعرف قيمته وانه خلق لان يكون سيدا لا مسودا وتوجب اليه طلب المعالي وتطبعه من الصغر بطابع الادب والاخلاق الفاضلة فينشأ على تركيبة النفس وعلو الهمة وخفة الروح اذ الاسلام مهد المدنية ومنبع الاخلاق الفاضلة ومن الواجب ان تتمثل في ابنائه والمتسبين اليه وعمدة هذا الدور على الآباء وحدهم فهم المسؤولون وهم المتصورون السبب الثاني : وهو اشر ضررا في نظري . فقر المسلم الجزائري وعجزه حتى عن لوازمه الضرورية وعلة هذا خور في العقل وضعف في الإرادة وعدم الاعتدال على النفس ، وترك اسباب الحياة الاقتصادية زد على ذلك بخل الغنياء وقلة المدارس وفقد التعليم الحر . وكل هذه امراض اجتماعية صعبة العلاج سريعة الفناء تنسرب الى القلوب خلصت تحت جنح الليل والكل - سم قاتل وداء عضال - اصاب الاسلام في الكبد وخاصة الجزائريين وعلى هذا ينشأ الطلاب الجزائريين مقصود الجناس بين داء من يخطئ ملت ارضه وسأؤله بامراض مزمنة وسموم قاتلة وادواء مسالطبيب فيها من نصيب ؟ وبذلك ترسى سفينته ويقتل شعوره ويجرد من انسانيته وهناك نفقة فردا من افراد المجتمع ربما كان يفيض علينا من مواهبه وعلومه ما يحملنا سعداء لو اعتنينا بتربيته وتعليمه والمسلم طوح المعالي ولكن ابن من يساعد ؟ ؟

اب الاغنياء عند الامم الحية - في التقديم والحديث - هم منبع الثروة المادية والادبية معا كما انهم سيوفها المجردة واعوانها الساهرة لحفظ كيانها والدفاع عنها بكل ما اوتوه من جاه ومال اذ المثرى سيد الامة وخادمها في آن واحد ولذلك كانت درجتهم رفيعة ومنزلتهم من الامة منزلة الروح من الجسد فبذلك شرفوا وعظما واصبحوا مفخرة التاريخ وآيات الخلود في صدر كل عصر وحين بها تركوا من آثار حميدة وخدمات جليلة لا تمهم ومشاركهم في الانسانية ولأن طوى الثرى اجسادهم الطاهرة فلم يستطع ولأن يستطاع ان يطوى اعمالهم

هل في الامكان ايجاد كلية

دينية علمية بالقطر الجزائري ؟
تابع لما قبله

ان الخطر الذي يتحملها الطلاب الجزائري عند طلبه للعلم ومسايرته لاحد مناهله الثلاث لآمر جلل لا تنوء بحمله شتم الجبال فضلا عن كواهل البشر الضعيفة . بيد ان النفس الشريفة المتطلعة بطبيعتها وفطرتها - الى المعالي لا تكثرت غالبا بكل ما يعرض لها من متاعب وعقبات بل لا تحسب للحوادث حسابا ولا تغير الدهر اذنا ولا تنظر للآخطار التي تهاورها والعقبات الكؤود التي تقف في طريقها احسانا الا نظرة الزدري الذي يرى كل شيء طوع ارادته وتحت عزمه وفي قدرته ان يذل كل الشدائد والعوارض ويتغلب عليها بهمة الاولاد التي لا تطاولها الرياح ولا يغالبها الدهر ؟ اذ يرى كل شيء سهلا - ولو بذل ما بذل - في سبيل تحقيق امانيه وكال انسانيته ما دامت غايته العلم رائدة العقل وضائته السعادة . ومن يخطئ الحسنة لم يغله المهر ؟ غير ان البشر ليسوا سواء فهناك نفوس جبلت - بطبيعتها - على المعالي ففى : دابة على العمل طيلة الحياة فلا تعرف الفتور ولا السآمة الا ما تقرؤه من افلاظها في كتب اللغة ودواوين العربية وهذا الصنف قليل وجوده في قطرنا البائس الفقير . وغاية حاجتنا اليوم ان يسافر بعض الاساقفة متغربا في طلب العلم غير جاد ولا مجتهد فما عليه الا ان يصيبه ادنى شيء مادي او معنوي - وكل اضرار الجزائري مادية - وينقلب راجعا قاركا « الدار تعنى بانها » فما تمر الصبيح وتركبة النفس وتهذيب الاخلاق وقيل جرائم الزعاعات الفاسدة من منابتها كالانانية والامم والشح والحسد والبغض وما الى ذلك ، وتعود بعضها بحج الخبز والنفع لعموم الناس فيمكن بهذا وهو الغاية المنشودة تكون نقابة تجارية اهلية منظمة ينضوي تحت لوائها جميع التجار الاهالي يتسنى لها بتكاملهم وتضامنهم ان تسهر على مصالحهم فتزداد عنهم الاضرار وتجب لهم المنافع وتحدد وتوحد لهم الاسعار وتمسدهم بالارشادات اللازمة والنصائح الجلييلة . وما لم يكن هذا فليستفقد التجار للخزي والتكال . (ولما ذاب الآخرة اشد وادنى)

الميتة والدم ولحم الخنزير « وعلى الخمر والله سبحانه وتعالى يقول في شأنها : « يا ايها الذين آمنوا انما الخمر والميسر والانصاب والازلام رجس من هل الشيطان . الآية »

لا يقال : كيف يربح اليهود والنصارى مع ذلك فكيف نحن لا نربح كذلك فنقول : اولاً : ان ما يترامى لك من ذلك رجحا انما هو تغفل وامعان في الهلاك . ان ترى الحالة العالمية اليوم وصلت اليه من الارتباك والاضطراب حتى جرفت لاثونها البري والمسيء ، ولم يخلص الانسانية بها لا تفكير كبير الحبراء ولا علوم الاخصائين ، وكلما فكروا في حل ارتطوا في وحل ! ولو نطلق لقم غنايه في هذه النقطة لطل بنا المقام ! وثانيا : ان عز المسلم ومجده وشرفه في اتباع اسلامه ، فكل مسا وضعه الله فيه فلم يضعه عن جهل بامور العباد حسالا واستقبالا ، معاشا ومعبادا ، حاشاه وتم حاشاه من ذلك ! وانها وضعه لحكم بليغة وفوائد عظيمة ، في اتباعها صلاح ونجاح للمسلم في معاشه ومعباده ؛ وفي التمسك عنها فساد وهلاك كذلك .

واذا كان لك في ذلك من شك فقسار بين الاسلاف الذين اتبعوه والاخلاف الذين تنكبوا عن سواء سبيلهم ، وانظر الفرق العظيم بين هؤلاء وهؤلاء . عزاء ومهانة ، رفعة وتخلفا ؛ رقى وانحطاطا . وهناك بعض علل نتجت عن تلك المواقف وهي لا تقل عنها في هذا الباب هولاء وخطورة الا وهي : سيطرة النفس وفساد الاخلاق وانطباعها بطابع اسقط طباع اليهود والنصارى من النفس والدس والنصب والاحتيال والكذب والوقاحة وسوء الادب وغش الكلام وما الى ذلك .

وهل يسدل على وسط موبوء كهذا من الله الجبار المنتقم ذريق ورافة ورحمة ومحبة وولاء كلا والى كلا ! بل لا ينزل عليهم وعلى امثالهم الا الخذلان والخزي والمقت والغضب وسوء المنقلب ، عساذا بالله ؛ وليس الانتحار التجاري الذي نحن بصدد الاشارة من تقية الله وغضبه ! ومن هذه العلل يبين الدواء الناجع للحالة وذلك بالرجوع الى كتاب الله وسنة رسول الله بتقوية الايمان وتوفير الثقة بالله وتنمية القناعة والرضا بما قسم الله ، والدخول لفن التجارة بالعالم

الانتحار التجاري وخطاره

وكيف يجب التخلص منه ؟

اه لكان مستريح النفس طامحا بالاطمئنان والرضا قانعا في كل يوم بقسمه ونصيبه ، سالكا في تجارته مسلكا مشروعا ، قائما على اساس الثرة وجزيل الفائدة ، واذا شك في نتيجة هذا فليقارن ما بينه وبين من يسلك في تجارته هذا المسلك ، وبذلك يتبين له من هو اسلم عاقبة واروح نفسا واوفر رجحا ! ومنها الجهل بفن التجارة وقواعدها لا بين الجهلاء امثاله ، ولكن بين شياطين التجارة وغاريتها المتخربين من مدارسها ، فيحاول ان يقدم فيصبح وراهم كالعصفور . اراد ان يقد في مشربة شبة الحمام فيبقى مذبذبا ، لا هو احسن التقليد ؛ ولا هو بقي على مشربته ، وذلك نتيجة طبيعية للجهل بالشئ والدخول فيه على غير هدى وكيف يحسن المرء شيئا ويحجده وهو لم يتخرج فيه عن اربابه ، وانما دخله في غمرة من الوقت وغفلة من الزمن ، لو كانت (الصناعة صنعت) كما يقولون لما صالح هذا المومل الا لكس الخنوت ... وبما مصيبة الفتوف من امثال هؤلاء الادعياء الذين يهكرون الموارد لا هم بشر بون ، ولا يدعون من يشرب ؛ وهم السبب الوحيد في افساد سمعة الفن وتشويه جماله بين البصراء والنقاد على ان سهام الخسارة انما نصيبهم هم مباشرة قبل كل احد . والارقام الحسابية لا ترحم فمن ينقص عشرة من كل مائة فلن يجد مائة وعشرة وانما يجد تسعين فقط !

ومنها وهو اشد خطرا واعظما هولاء : تعاطى الربا والمخمرات التي ارتطم في اوحالها التجار ولا سيما اصحاب البصري منهم . فان شرارة واحدة من هذا الجحيم تكفي لاضرام النار في المستودع فضلا عن الحانوت ، فما بالك اذا اجتمعت تلك المواقف المهلكة كلها في حانوت واحدة . قل لي بربك كيف يكون مآل حانوت يدور محورها على الربا ، وقد ذفن متعاطيه بحرب من الله ورسوله ، وعلى المخمرات الثلاث التي نص عليها سبحانه في قوله : « حرمت عليكم

مما لا تشك فيه ان كل من قرأ مقالنا الافتتاحي الماضي من اخواننا السادات التجار يصادق على جميع ما فيه من الفه الى ياته ، ولا ينكر فقره منه ، وزبها زاد على ما اشرنا اليه حواشي مستغضة تكون منه كما تكون الحواشي الاربع على من السعد ! لأن التاجر اللبيب المباشر لحرفته الخاطئة لزملائه وحرفائه يدرك من غرائب تجارة هذا الوقت ونوادرها ما لا يدركه من لم يباشرها عمليا ، ويستعرض من احداثها المروعة ومناظرها المفزعة يوما ، وبكل سرعة ما يكاد يشبه مناظر احوال الحرب والانقلابات الثورية على شاطئ السين .

كل هذا واقع ولا يندفع فيه مذارع ، ولكن لا بد ان يخلج في ضمير كل واحد منهم ؛ هذا السؤال البديهي : فما الدواء لهذه الحالة الاسيئة ؟ وكيف يجب التخلص منها ؟ نعم : انه لسؤل عظيم ، وانه ليسير على من يسره الله تعالى عليه !

لاجل ان نذكر الدواء الناجع يجب ان نشخص الداء ونشرح العمل التي افقت الى هذا المرض الفتاك . لقد اشرنا سابقا الى بعض اسباب هذا المرض ونعود اليها الآن بشيء من الشرح والتحليل ، فمنها ضعف الايمان وقلة الثقة بالله فهذه تجرد التاجر من منزل النفس سيئ الظن بالله فسيما يرزقه به في الغد ، لا يطمئن الا بها حضر بين يديه ، ولا يركن الا الى الموجود ، ولهذا تراه يتلف ماله بدافع الحرص ، ويبع به بالخسارة ولا يهأ له بال حتى يرى ما يجيب حرفائه مكسدا في خزانته ، واخوف ما يخافه ان ينقلب عنه ويحرم منه مكسبه ، وهو لاجل ذلك يعمل كل حيلة ويتخذ كل وسيلة ، ولا يهيمه اكان ذلك مشروعا او محرما ؛ اقيه ربح ام خسارة ؟ انما يهيمه شيء واحد ، هو : اصطياص الصانين والفرنك من جيب المشتري ووضعه في الكيس وكفى ! ولو كان قوي الايمان واثقا بالله حسن الظن به وبها تسمه

فقيد الاسلام والشرق

السيد محمد رشيد رضا

عنار قصيدة نصها: جاءت بها قريحة الاديب الاعلى صاحب الاضاء قول رعا الله والله دره:

آذنت بالغيب شمس رشيد
وسرى الروح في النفوس فظلت
وغدا الشرق والكسانة والضد
لبسوا للسلب عنه حدادا
او بغني امرءا لبس حدادا
هكذا تسمى رائعات المعالي

ان موت الرشيد رزء اليه
لست اعني الرشيد في عزه السا.
بل رشيد المنار بل حجة الا
يا سليل العلي الذي مثله مسا.
باني الفخر بالفعال الذي نخب
انها الفخر من تسامى الى الفخر
كنت ملء العيون في عالم الفخر
كان كمنز القرقان في قبضة الش
في حل قد جندرتها فأنجلت في
فخت بالفر من حقايقه كا
وصدعت القلوب عنها يبدت
ورأت الجبال لانقل حمرها
طلما شذقا بها ليس يحدي
جفعت الاحسان غرا كما يح
وبودي او كان طوع يديني
اين لي الرائعات من غر الاش
فأصوغ العقود في وصف ما
بل رعت عهده التواريخ فلنا
قد بكى الشرق فيك فكرا يض
وبكى فيك همسة لم نر عها
وبكى فيك قلب ليت هصور
ليت شمري هل من يتم قس
او يد ير المنار بهدك او يب

ان ذنب الحمام ليس بذنب
لو تنحى الحمام به فيك سوا
حق للشرق ان يبيت على جم
بخيل الموت بالرجال عليه
لا فشان المصابهون من ان
فالذي اظهر الطغيش فيه
قاد ران بعز بهضاد
نم قمر بر رشيد وانها ودع با
انتحي بالذكر ما مات من خلا
ثم هنيا قد سجلت لك الليالي

انفق من غرارة العلم وسعة الاطلاع وسخاء اقل
فصاهم فيه اعظم وزعم فيه اكبر؛ فانا لله وانا
اليه راجعون - احسن الله فيه عزاء الاسلام وعزاء
مصر

نكبة الصحافة العربية

في شمال افريقيا
هكذا الدهر ما زال يوالي علينا الضربات تلر
الضربات فلا نخرج من محنة الا الى نكبة، ولا
نكاد ننسى مصيبة الا ونجدد فيها عهد الاسف
والاسى داهية اخرى قضى الامر ونزل القضاء
المحتم على ركن الصحافة العربية وشيخها الوقور
السيد عبد الرحمن الصادق مدير جريدة «الزهرة»

رزء في الاسلام عظيم!

ما كاد يندمل الجرح العميق الذي تركه فقيد
الاسلام والشرق السيد رشيد رضا في نفوس المسلمين
بالشارق والمغرب حتى نعى اليأس بريد الشرق
الاخير العالم الجليل الشيخ محمد نخب المطيعي
مفتى الديار المصرية سابقا، ومن هيئة كبار العلماء
فقد وافاه اجله المحتوم في يوم الجمعة ٢٠ رجب عن
سن تناهز ٨٣ عاما قضاه في خدمة العلم والشرعة
فانظروا بؤته مصباح من مصابيح العلم والفقه مسا
زال يرسل اشعته تاليا وتدرسا منذ عشرات كثيرة من
السنين، واهل العلم هم الذين يهلون ما كان عليه

رسول الله وطريق السلف الصالح لنصبح شاعرين
بذلك فتمد ايدينا الى اعمالهم ونعتل عملا واحدا
ظهورا لظهور ليحصل النجاس ويثم المراد، جعلوا
يبثون فينا الدين الصحيح ويبثون لنا فضائله
ومزاياه ويعلموننا كيفية فهم القرآن ومعانيه والحديث
والاستنباط منه ويرشدوننا الى اتباعهما والافتداء
بشارتهما ليظهر لنا من ذلك الدنس الذي علق بنا
وتلك الحرافات التي امتلأت بها عقولنا وذلك الجرد
الذي اطفأ سراج عقولنا وبارونا بترك البدع وراه
ظهورنا فطمانهموا على ان البناء على القبول حرام
وزعفرنا شي لم يات به الاسلام وانه حرام اذ هو
من ضلال من كان قبلنا وظلما وقفوا في ميدان
وغى الطرق الضالة التي تقصد عقول الناس وتخرب
اعدة الاسلام رجاربوها بحجارية عنيفة بلا فلام
السبالة في الصحف السيارة والمجلات العديدة
والآلاف العجيبة ذات المجلدات الضخمة والمواظ
البليغة والقلم الدروس النافعة والمضامير المؤثرة
التي تاخذ بلب الناس وتستولي على افئدتهم واقبلوا
يبشرون بالدين الحقيقي ويقيمون الدكرات
والسنن الحقة التي امانها الجهول ويرجعون بالناس
الى جادة الدين بطراوته واخيرا انتصروا انتصارا لم
يكن في الحسان فاقوا الجرد عند حده واشرفوا
على القضاء عليه وعلى نبيل غايتهم ووصولهم الى
آمالهم والمنة لله.

واذن فالفضل يرجع الى اولئك العظماء الذين
بذوا في سبيله كل ما عز وهان وخدموا خدمة
صادقة واثارا وطرقه واوضحوها بسراجهم الناصع
بعد ما استولى عليها الجرد وخيم فيها الجهل ووضع
قدمه، وفي المقال الآتي اتكلم على بعض الرجال
العظماء الذين حصلت النتيجة على ايديهم فاخرجونا
من ذلك البحر الهائج الى البر المطمئن.

(ابن الشعب)

الراحة والامان والرخاء

في عهد جلالة الملك

عبد العزيز بن عبد الرحمن الفيصل آل سعود
وهذا كله من توفيقات الله تعالى وتسهلاته
جلت قدرته ثم بفضل عناية حضرة صاحب الجلالة
الاسام المقدس الملك (عبد العزيز بن عبد الرحمن
الفيصل السعود) الذي قام حفظه الله بتسهيل
السبيل لاداء هذه الفريضة من استنباط الامن
والسهر على الراحة حتى صار في مقدور المسلمين
وخاصتهم ان يؤدوها آمنين مطمئنين راقلين في
محبوبة من الرفاه في المعاش والصحة التي لا مثيل لها
الترتيبات المتخذة لراحة الحجاج

وترقية احوالهم

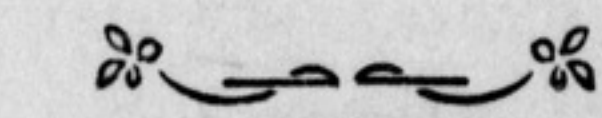
ولقد شاهد الخاص والعام واصبح من الامور
الثابتة ما تبذله الحكومة من الجهود العظيمة والعناية
الكبيرة في سبيل تأمين راحة وفود بيت الله الحرام
وتوفير طمانينتهم وتسهيل امورهم وترقية احوالهم وقد
اصبحت هذه الجهود الكبيرة تتجدد وتتضاعف
بين كل يوم وآخر وهي الآن قد اتخذت الترتيبات
والوسائل المتعددة المفضية الى هذه الغاية التي
تكفل ازالة العناء والمشاق عن حجاج بيت الله
الحرام وتجلب اليهم الراحة والاطمئنان وانا نذكر هنا
بعض من هذه التدابير والترتيبات التي نفذتها الحكومة
ملخصة فيما يأتي:

تنظيم شؤون السيارات

قد نظرت الحكومة الى تخفيف المشاق على

الهيئات التي تعتنى بالحجاج
رغبة في زيادة الاعتناء بالحجاج وترقية احوالهم
استت الحكومة عدة هيئات رسمية من اهم واجباتها
السهر على كل ما يعود على الحجاج بالراحة والرفاه
والنظر في الامور التي لها علاقة بالحجاج وعهدت
الى هيئة منها الوصول الى مساكن الحجاج لتفقد
احوالهم وصحتهم ومراقبة اعمال المطوفين المكلفين
بشؤونهم وذلك لحفظ حقوق الحجاج وسماح الشكوى
منه اذا شكى من امر وقع عليه،
وهذه هي الهيئات المذكورة:
اولا - هيئة المراقبة بمكة.
ثانيا - هيئة الوكلاء بمكة.
ثالثا - لجنة الحج بمكة.
رابعا - لجنة المطوفين بمكة.
خامسا - لجنة مشايخ الجاوى بمكة.
سادسا - هيئة الادلاء في المدينة.

ويمكن لاي حاج كان ان يراجع احدي
هذه الهيئات في كل امر يحتاج ان يراجع بشأنه.
وعلاوة على ذلك فاننا ننصح الحجاج اذا بدت
لهم حاجة ان يراجعوا اية جهة من جهات الحكومة
سواء في ذلك الحكم الاداريين او دوائر الشرطة
او النيابة العامة.



الغراء فقد وافاه الاجل المحتوم في منتصف ليلة
الاحد ٢٧ أكتوبر في داره بحلق الوادي عن سن ٨٧
عاما قضاه في خدمة العلم والادب والسياسة بمنهج
معتدل وبأسلوب حكيم، وقد أسس جريدة
الزهرة الغراء في سنة ١٣٠٧ في الوقت الذي لا يقدر
ان ينس فيه احد بنة شقة ومجاها الحاكم والحكوم
بالحقائق قسار بها سيرا حكايا حاز رضى الراعى
والرعية طيلة هذه المدة الطويلة التي تشرف على
نصف قرن فافاد بهذا المجتمع الاقربى هو وما
والنوسني خصوصا، ومم من ادب يرجع فضل
انفساق ذهنه ولعب قريحته الى جريدة الزهرة،
سما في الحوادث الكبرى كالحرب العالمية والحرب
الكبرى التي خدمتها بنزاهة بقدر ما تسمح لها
الظروف، ولجل هذا كانت نكته عامة وخطبه
شاملا - فانا لله وانا اليه راجعون - وان الشيء
الذي وقع في نفوسنا من مصابه الجسيم موقع التسلية
هر قيام اخلاقه الابرار مقامه في ادارة الجريدة
وترسم خطواته فيها شبرا بشيرا، فبارك الله فيهم
ولهمم وابانا في فقيد الجسيم جيسيل الصبر وحسن
العزاء

اعلان وتنبيه

يعلم الفقير الى ربه يحيى بن حمو الواهج حرافه
الأفاضل كافة انه انفصل عن شريكه ابن الشيخ
عيسى بن محمد بن يحيى وانه استقر بنفسه وفتح محلا
جديدا بسوق الترك عدد ١١ بتونس. وانه مستعد
لتلبية طلباتهم من جميع ما يحتاجونه من البضائع
التونسية من حريير وصوف وعطورات وغير
ذلك مع سرعة الوسق وحسن المعاملة وسيروونه
مايسرهم ان شاء الله.

Yahia ben Hamou Louahedj
11, Souk Turque - TUNIS

اعلام للمسافرين

يعلم فقير ربه قريشي حمو بن المبروك السادات
المسافرين بان مشروع سياراته من ميزاب للنل
يبتدي نظامه الجديد من يوم ١٩ أكتوبر على
البرنامج المبين اسفله:

١ - الخروج من غارداية على طريق بوسعادة الى
قسنطينة يوم السبت على الساعة السادسة صباحا.
الخروج من قسنطينة يوم الاربعاء على الساعة الرابعة
صباحا.
الوصول في غارداية من قسنطينة يوم الخميس
على الساعة السادسة صباحا.

٢ - الخروج من غارداية الى بسكرة على طريق
تقورت يوم الاحد على الساعة السادسة صباحا
والوصول في تقورت على الساعة الخامسة عشية الاحد
الخروج من تقورت يوم الاثنين على الساعة السادسة
صباحا والوصول في بسكرة على الساعة ١٢ زوال
الاثنين، الخروج من بسكرة الى غارداية يوم الاربعاء
على الساعة الرابعة صباحا والوصول في تقورت على
العاشرة صباحا والوصول في غارداية على الساعة الحادية
عشر ليلا.

سرفيس (رب او رحمتي) الصدق، الثقة، الامان.
(تنبيه) من يريد الكراء في قسنطينة او سوق
الكوليات فليقصد حنوت السيد ايوب بن صالح
موسى وسعيد، زقة روفلوري نمر ٣ قسنطينة

الكباح الحبشي الايطالى

في ميادين القتال

لقد ملأت المصادر الإيطالية «أذان الدنيا» بخبر انتصارات جيوش ايطاليا على الجيوش الحبشية وانتشار قوات هذه امام القوات الايطالية وتساقط البلاد والحصون بين ايديها تساقط الذباب والقراش حول تدر من النار ، وتخاذل الروس عن بعضها واتحاز الكثير منهم باتباعهم لحاجب ايطاليا ، ووقع خلاف بين التجاشي وروساء جيوشه ، الى غير ذلك من الكلام المعاد الممل ، هذا من جهة ، ولكن من جهة اخرى تنشر تلك المصادر نفسها ما يكذبها ، ذلك ما تدعيه من عرض ايطاليا على انكليزيا براسطة فرانسوا بعض شروط الصلح ، يكون قاعدة اساسية لايقاف الحرب ، وهل من وائته القرض وهبت بجذبه نسيات النصر ، واصبحت العمليات الحربية في نظره كبر باضة زاهية لترويح النفس والعروش امامه تشيل ، والروس تتساقط والبلاد تجري مقبلة اليه داخلية في حوزته ، هل من كان ثأته هذا يسمح لشقيقه ان تنسب بكلمة «صالح» ؟ او ما يكون هذا دليلًا على توالي هزائمه من عنف ما يلاقيه ، وشدة ما يقاسيه من خصم شديد البأس صعب الراس ؟

لقد تطافرت الانباء على ان حكومة التجاشي ترفض إبرام معروضات ايطاليا للصلح ونرى ان كل صلح يخل بسيادتها وكرامتها القومية فعالة الرفض البات ، وان الاقتراحات الايطالية التي كان في حيز الامكان قبلها منذ بضعة اشهر (اي قبل اشهر الحرب) يكون ما لها - لامحالة - الرفض والاعراض التام . وقد صرح انكليزي هوارسات مندوب الحبشة بجيبف بقوله : ان الامبراطور لايسلم قيد انملة من تراه ، ولا يقبل اي مفاوضة في اي مطلب ما لم ينسحب الايطاليون من النواحي المحتلة تماما ، ولو ان الحبشة على ما تفهم المصادر الإيطالية تهمل يقفون امام معروضاتهم هذا الموقف الحازم الشرير ؟

او ما كان الاجدر بالمغلوب ان يسبق هو فيقدم «إيات خضوعه» فضلا عن ان يباي بشم مسا يعرض عليه من الصلح ويضرب به عرض الحائط ، وقد جاءت الانباء الاخيرة من ميدان الحرب مؤيدة لما قلنا ، والى الاخ التاري نماذج من ذلك فيما يلي : ان الراس قاتشو بهاجم الايطاليين في نواحي موسى علي ، يا للعجب ان جبل موسى علي اول نقطة هجم منها الايطاليون اول الامر على الحبشة فاذا كان العراك لا يزال في النقطة التي بدؤوا منها فابن ما يطبلون ويزمرون من تقدم الجيش الايطالي وتوغله في بلاد الحبشة ؟ ان الراس سيوم والراس كلسا بجيوشهما يقاومون بعنف شديد محاولة الجيش الايطالي لاحتلال مكالي هذا من جهة الشمال واما من جهة الجنوب فان الانباء الاخيرة تفيد ان جنود الجنرال غرازياني وما فرم التي يحفظها لهم التاريخ - بين صفحاته الذهبية - كوصية من الآباء الى الابناء او كوردة شوية يقدّمها للاجيال في كل عصر وحين وت الدهر لحفظ امين . « يتبع » بالقاسم بن سيدى ارواق

تلاقي مقاومات عنيفة ، ثم افادت اخيرا انه وقع الاحداق به وبجنوده في كامل خط اوبي شبل من طرف عصايات خصبة في فن التطويق والاحداق . وان امام الايطاليين صعوبات كبيرة وبسببها ستدخل الحرب في دور مخاطر جداولوح من الحركات الحربية ان الاصطدام العنيف اخذ يتحول من ميدان الشمال الى ميدان الشرق والجنوب فقد ورد ان الجنرال ناسيو والراس سيوم والراس كاما يوحدون قواتهم امام هرار ، وان الجنرال ناسيو اعلن الهجوم رسميا بجهة هراروان جند العروسي يتجهون لمقاومة عنيفة في هرار . وان الحبشة يدافعون بجميع الطرق الممكنة بكل استتابة في اتجاه غراهي بولاية اوعادان ويعتقدون انهم يوقفون تقدم الفاشيست ويدفعونه وراء الحدود قبل مدة شهرين ، وان التجاشي قد سافر في طائرة الى ميدان القتال لتفقد الجيوش ، ثم رجع للعاصمة . وهو عازم على توالي القيادة العامة بنفسه بمجرد ما يدخل ولي عهده العاصمة

مورد مالي جديد للحبشة مما يجدر ذكره في هذا الصدد ان اذاعة الراديو المؤسسة في الحبشة اخيرا بفضل محاسب الجرائد الاجنبية يحصل من دخلها الثوري للحبشة ما لا يقل عن مليون فرنك ، لان هذا المركز هو الوساطة الوحيدة لربط الحبشة بالعالم والمقاومة معه وجرد معمل حربي حبشي مستتر

وقال : ان احد الارمنيين كلف اشتغل ببعض المعامل الارمنية صنع بالمعمل الحبشي منذ بداية الحرب ما يقرب من ٥٠٠ ٠٠٠ قبلة بدوية من نوع القنابل البدوية التي كان يستعملها الالمان في الحرب الكبرى وهي مطابقة لحاجيات الجيش الحبشي ، وكل واحدة من هذه القنابل البدوية تزن نحو كيل غرام وتنفجر في نحو مائتي قطعة العطف الاممي نحو الحبشة وصلت البعثة الطبية المصرية التي يرأسها النبيل اسماعيل دارد اديس ابابا حاملة معها من الادوات والادوية الطبية ما يشغل مستشفى يحتوي ٣٠٠ فراش ، ولا تزال الاكتتابات متوالية بهر لاعانة الحبشة ، وقد رخصت الحكومة لاطباها الرسميين في الذهباب للحبشة ، وخفظت ادارة السكك الحديدية المصرية من معلوم الركوب ٥٠ في المائة لمن يسافر للحبشة . ويوجد ضمن الجيش الحبشي ٥٠ ضابطا بلجيكيًا لتدريب الجيش وقد عينت انكليزيا في الحبشة ممثلين لها عسكريين وهي اول مرة عينت لها في الحبشة هذا النوع من الممثلين فتأمل . اما موافقة الدول العالمية المنخرطة في جمعية الامم وغير المنخرطة فيها على مقاطعة ايطاليا اقتصاديا وماليا فذلك هو الطامة الكبرى على راس ايطاليا وفتح مابين للحبشة ، ولئن انزعجت منها ايطاليا انزعاجا ادبيا كبيرا فانه سوف تظهر ثارته المادية عليها بعد حين ، وهكذا عاقبة البقي ، والبقي مصرعه وخيم !

مسامح م لافال السامية لقد بذل م لافال مسامح حثيثة في تقريب

المسافة بين ايطاليا وانكليزيا بكيفية تصالح لاث تحدثت جوا ملائمة للمفاوضة في حل المشكل من اصله فنحصل بجهود الجبارة على بعض الثمرات اذ وعدت ايطاليا بدبح ثلث جنودها من طرابلس الغرب بالحدود المصرية وفي مقابل ذلك تسحب ايطاليا قسما من اسطولها بالبحر المتوسط . هذا نظريا واما عمليا فقد كان اقصى ما فعلته ايطاليا هو تحويل قسم من جنودها من جهة الى جهة فقط وان بريطانيا وعدت بسحب قسم من اسطولها لكن اذا عوضه مثله من الاسطول الفرنسي ، هذا من جهة ومن جهة اخرى فلا تزال ايطاليا نفسها أصبحت متحيرة من غزو الجيوش الايطالية للحدود ، وقد اصبح المصريون تجارة هذه الحالة المزعجة في قلق عظيم وحيرة كبيرة ، سيما وحكومة توفيق نسيم ودار المنسوب السامي قد سلكوا ازاء الشعب المصري سلك الصمت التام لا بدري معه الى اين المصير ، فالجيوش تنظم ، والكليات العظيمة من التجنيزات الحربية ترد فتوزع حالا على المراكز والمواقع الحربية والاسطول البحري يقيم بظاهرات هائلة حول الاسكندرية ، والاسطول المصري تقوم اسرابه بمناورات عظيمة حتى أصبحت الاسكندرية قاعدة بحرية عظمى عوض ماطلعه للدفاع عن مصر وعن طريق الامبراطورية وادرت امرا بجعل الاتويلات الكبرى بالاسكندرية تحت تصرف القيادة العسكرية تتخذها مستشفيات لمنكوبي الحرب المنتظرة . كل هذا والشعب المصري لا يرى له شيء من ذلك اصلا ، واذا صرخ وتذمر اجيب بان انكليزيا في شغل شغل بما يعدها عن القضية المصرية وسوف تلقت اليها بعد اقتراج الازمة . اي كما التفتت اليها بعد اقتراج الازمة الماضية في الحرب الكبرى والويل كل الويل للضعيف

امام القوي ؟ واما جمعية الامم فقد عقدت جلستها في ٣١ اكتوبر للنظر في تعيين الاجل لتنفذ العقوبات على ايطاليا نهائيا فينتهي يوم ١٥ نوفمبر ، وقد اتفقت على تنفيذ العقوبة بات نيف واربعون دولة . واما مسيو لافال فانه يحاول ان يستخلص من مفاوضات مندوبي الدول خطا باستنتاج منه قاعدة تكون اساسا للمفاوضات المقبلة ولكن الساسة في ريب من عثوره على هذه القاعدة - والله الامر من قبل ومن بعد - والى الاسبوع الآتي .

لا تصدقوا النجاح

فانها اكذب من بعد سجاح

اذا كان لكل صحيفة في الدنيا مبدأ تردده وتصدر عنه فان النجاح وكانها عفا الله عن سوام لها مبدأ عرفت به وعرف به ايضا مكاتبها وذلك المبدأ او الشعار هو انها اذا خصصت بجرت واذا حدثت كذبت واذا كان مشرب النجاح وكانها ما ذكرنا فما كان من حق العقلاء ان يردوا عليه ما دام مشربها معروفا ومذهبا لا تعف عنه ولكن الظروف الحائرة والمكائد الخفية والاعداء الاندال قد تحوج من يبي بها الى الرد على النجاح وبعبارة اصح لتحذير المسلمين من ان تروج عليهم مكائدها او ان يحكموا كذبها فان حاكمي الكذب كاذب ، لذلك ارفع لكل من يغار على الحق كلمة موجزة حول هذا نمت به جريدة النجاح الى قرائها تحت

عنوان ، تبسة خيبة متفلس عن الوعظ ، وزعت النجاح ان كانها تبسة كتب اليها بهذه الاثام التي تكون حرة يوم يظهر وعيد الله لقائل (الا لعنة الله على الكاذبين) واسنأ ندرى لو سأل سائل النجاح ومكاتبها الذي سعى احد وعظ جمعية العلماء بتفلس لما اذا لا يتصدى هو لوعظ المسلمين وتعليم الجاهلين اذ كان يغار على الوعظ من المتفلسين ماذا يكون جواب المكاتب والنجاح معا ، لا شك ان الجواب ظاهر ، ثم ان الناس عندنا في تبسة يحلقون الايمان ان مكاتب النجاح البربري يعجز واضل من ان يكتب ما نشرته النجاح والناس لا يخفى عليهم ان النجاح اشترت جماعة من مشايخ الاميين على تبسة يكتبونها بطلاقات خامة بالقلمهم البربرية والاسم الجمعية ثم ان النجاح لها في ادارتها صانعة خاصة تحول الكلام الانجم والغرض الاقصد الى ما ترى في اسلوب يهاغ وتزيد زيادات من عندها لا ذابة المؤمنين وشل اعمال المصلحين وذلك ان النجاح ومكاتبها المايجرين في ادارتها قد اعلوا عدوتهم لجمعية العلماء واعمال الجمعية فمن شاء ان يصدق النجاح فليصدق فان الارواح جنود مجنونة والطيور على امثالها تقع ويكفي جمعية العلماء ان يرضى عنها اهل الدين والعقل البرء من الاعراض ، وقد قال شاعر حكيم :

اذا رضى غني كرام عشريني

فلا زال غنيانا على لآمها قال النجاح ومكاتبها وصانع جمالاتها علمهم الله بمدله ان العربي الجندري خرج الى الشريعة والقي درسا وصفها النجاح بانها مقتنعة بضروريات الفروع الفقهية وانتقل منها الى الحديث عن دفع الزكاة وطلبها لنفسه ولجمعيته وان العامة غير راضية عن هذه الدروس وان حاكم الجبهة احضره عنده وامره بان يكف عن هذه الدروس لان الناس يعرفون الصلاة والزكاة والحلال والحرام الى آخر ما افترقه النجاح واخبارا بالواقع واعلانا بما شاهده الناس ، نعلن ان الاستاذ التبسي جاء الى الشريعة في اول شهر سبتمبر ومقال النجاح نشر في ١٩ اكتوبر وعليه فتكون المدة ما بين الدرس ومقال النجاح اكثر من شهر ، وحينئذ فاننا نستطيع ان نقول ان هذا المقال المنشور بعدد ١٩ اكتوبر جاء الى النجاح من مكاتبها تبسة بامر مستخدمها في نقل الاكاذيب اليها لئلا تخبر الامم بمقال النجاح كيد لمكتب تهذيب البنين الذي هاجمته عصابات من الدخلاء في الامة وكيد ايضا لجمعية العلماء الاستاذ التبسي ذهب اولا كواظ باسم جمعية العلماء ثم طلب منه الحاضرون بان يرجع ثانية الى الشريعة لاقاء دروس فاجاب الى ذلك قايما بتبليغ الدين ، واجابة لدعوة الطالبين لدروسه وعليه فهو عالم والعلم بامر العلماء بالتبليغ وقد طلبه اهل الجبهة للقيام في قومه بوظيفة الوعظ والشريعة ومسا اليها وطنه وحينئذ فاننا نجد عنوان مقال النجاح من نوع اذابة المؤمنين وهب ان ذلك كله لم يكن ليس الاستاذ التبسي قد التى دروس وعظ بالجزائر وغيرها من مدن القطر التي هي اعر بالعلماء من الشريعة فهل عد هناك فضوليا او قيل له ان الناس يعرفون الحلال والحرام فلا حاجة لهم بك اللهم لا وانما المكائد المصدرة والمخيلات المصدرة امت على النجاح ومن بها ان يؤذى جمعية العلماء بهذه الاكاذيب في شخص كاتبها العام وليس الناس في حاجة الى تعريفهم بكذب النجاح في قولها ان الناس ملوا دروسه فان دروسه جمع عددا لا يقل عن الف نسمة فيهم المنطوع بجماع الرينة وفيهم

من لا يقل عن المتطوعين علما وكلهم معجب بهذه الدروس الدينية شاكر للاستاذ قيله بتعليم الاسلام والدعة اليه وان الانصاف يقبل للمعترضين على الاستاذ قوموا مقامه او خلوا بينه وبين الامة فانها ان لم تجسد فائدة في دروسه فانها في نفسها تفترق عنه اذ الصلة بينه وبينها الافادة والاستفادة وحينئذ فما علينا الا ان نقول للنجاح في امثالك قيل : « اذا لم تستح فاصنع ما شئت » - وكل اذ به فيه يرشح -

بقى ان النجاح تقول : ان السيد الحاكم احضره عنده وانه امره بالكف عن هذه الدروس ، ونحن نقول للنجاح كذبت على قرائك فاننا - انا الاستاذ - لم ندعك حاكم الجبهة ؟ فاجاب بان حاكم الجبهة لم يبعث الي ولا رأيته ، هذه هي الحقائق التي حضرها مات الحق فكذب النجاح كما شئت وقد اخذ العجب الناس اذ رأوا ان مقال النجاح صدر بتاريخ موافق تماما لمشور اذيع هنا تبسة في التاريخ عينه ، فاعتبروا يا اولي الابصار

« تبسة » شاهد عيان اذا لم تصن عرضا ولم تخش خالقا ولم تخش مخلوقا فما شئت فاصنع

(الامة)

النهضة الحديثة :

الجمود آفات النهوض

لقد بلغ تأثير الجمود فيما انما اصبحنا لا نعرف للتفكير طريقا ولا للتأمل سبيلا كأن ابواب الفهم سدت في وجوهنا وضرب على قلوبنا بالاسداد فلا نحفظ ما يلقى عليها ، وصرا لا نتكلم مشقة الفهم ولا تنعب في الاستنباط ، ويحكي لمن وصلوا الى هاته الحالة ان يصيحوا شراة واقبح شعب ، وعلى اسوا حالة وكذلك صرنا بالفعل ذلك اذا صرنا نعبد مسالا بنفعا ولا يضربنا كالحجارة العلية التي لا تستطيع ان تتحرك ولا تتكلم ، والقصور المزخرفة والعظام النخرة التي لا قدرة لها علينا ولا سيطرة فنخاف من سطوتها وجبروتها ونصبح خاضعين لها متذللين امامها بدل الله الواحد القهار الذي لا فاهر غيره ولا جبار سواه وجعلنا نكسف في الزوايا بدل المماجد وتنحدر السبحة قرآنا معظما ووردا مفروضا بدل كتاب الله الذي اتى هادما ذلك ، ونصرف اوقافنا في خدمة تلك المعبودات واحواننا في مصالحها وحياتنا في المحافظة عليها وتركنا الاستعداد لمناقشة الحساب والتهب للرجع وملفات الحساب والوقوف بين يديه بقينا على تلك المسالة طالين في ذلك الظلام الدامس والولد يمرث ذلك عن ابيه وعائلته بدون ان يبحث او يفكر فالوسط كله ملو به بذلك معتقد انه حق دون غيره الى ان اراد الله ان ينقذنا من هاته الورطة ويخرجنا من هذا الليل الداجي المظلم المالك الى نوره البهي فاطهر فينا رجالا وعلماء نوادر وفلاسفة حكماء ومجدين مخلصين قلما ياتي الدهر بمثلهم فتنبهوا الى غفلتنا واهتدوا الى ضلالتنا ، نظروا الى حالة السلف وقارنوها بحالة الخلف فلم يجدوا مناسبة بينهما كانوا ليسا على دين واحد وليس لديهم كتاب يجمعهم ولا كلمة واحدة يدخلان تحت لوائها ، اثرت فيهم حالتنا تأثيرا بليغا ، وتأسفوا نأسفا عميقا ، ورثوا لها واخذهم العجب واحاطت بهم الرب وخطمتهم الشكوك لولا ان ادركوا الحقيقة ومنبع الضر ومصدر الخطب فتبين ذلك امامهم وانما جليا ، فنبهونا الى اننا في ضلال مخالفين لكتاب الله وسنة

"AU ROI DU TAPIS"

تيرشيين سليمان واخوه التاجران بنهج هوش في المدينة

Tirichine Sliman Frères

RUE HOCHÉ — MEDEA

Specialité de Selles simples et Brodées Portefeuilles et Portes-Monnaie Filali garantie d'origine Berqous en laine et en drap articles Tunisiens, Algériens, Marocains, Tapis, cuivre gravé, Tissus, Soierie, Lainages, Chaussures, Parfumerie, Mercerie.

Fournitures pour Brodeurs

Prix modérés.

Adresse télégraphique

Tirichine MEDEA

Chèques Postaux: ALGER 92-8

Maison de Confiance Fondée 1888

Téléphone: 0-47

صناعة الجلود على كل نوع سروج عمارة ونصف عمارة قرطاطي وعحاس ومسرجهين وبرتفيسات وبرتفيسات على كل لون جلد فيلاني اصلي كل آلات التطريز

كسوة مدينة اغواطيه جريدية وزراره من كل نوع قماش حرير وصوف وقطن صباط مسرح عطور فاخرة مخازم فيلاني رجالي وانسوي عمارة. اسبوم لانقبيل المزاجية مع الصدق والامانة

اعلان

احدث السيد عيسى بن يحيى بن قاسم ببلدة الاصنام « الشاف » معملا جديدا صنع الحل الاسلامي الطاهر من القدر والغش .

ويوجد عندنا عمل النحل الجيد الصافي وقفاف الدوم يبيع . بالجملة والتفصيل . والوسق الى الخارج مع السرعة والاطمان والامان . فمن رغب في اقتناء شيئا فليكتبه بعنوانه الخاص .

Aïssa ben Yahia ben Kassem

Négociant à ORLÉANSVILLE - Téléphone 1.05

يا من يحس بضعف قواه ؟

ايها الاخ الكريم الذي يحس بضعف قواه النفسية وقد رجاهه العصبي تعال مع ادلك على دواء نافع جدا قد استنبطه احدينا جناب الصيدلي شول بعد البحث والتنقيب في الكتب العربية القديمة وبعد التجارب الكيميائية الطويلة . يعرف هذا الدواء باسم « الجنسين » وهو يتركب من ثلاث عقاقير متميزة قد جلبت من امريكا وافريقيا الوسطى ومجموعة جبريا يسهل تناوله .

وهو ينصح المصابين بضعف القوى النفسية بان يتناولوا منه المقدار اللازم ويحقق لهم « بحول الله وقوته » الشفاء العاجل . اما كيفية استعماله فانه يؤخذ منه حبتان في اليوم واحدة صباحا قبل الاكل بساعة واخرى مساء قبل العشاء كذلك ، ولا يسوغ تجاوز هذا المقدار . ومن اتى بيده جريسة « الامة » فليطرح له ١٠ في المائة .

يباع في محل الصيدلي المذكور ، م . شول في نهج راندون عدد ١٥ بالجزائر

— تسيليف-وف — ٦٣ — ٣١ —

ومن طلبه من الخارج يرسل اليه حالا مع البريد باجرة المعلوم

M^r CHEMOUL, seul dépositaire (Pharmacien 1^{re} Classe)
15, Rue Randon ALGER - Tél. 63-31

Aux Nouveautés Indigènes
TISSUS - SOIERIES - BRODERIES SURCUIR

محل الرفق والاتقان

بوجناح يحيى بالمدينة

يوجد فيه كتاف - وحرير ثم انواع كثيرة من الجلود الرفيع على جميع اصناف الملود الغاية تجري العادة .

BOUDJENAH Yahya

MÉDÉA TEL. 0.48

IMPRIMERIE EL-ARABIA

70, Rue Rovigo ALGER

DIRECTEUR-GÉRANT

Aboulyakdan Hadj Brahim

دار لبيع الكاغظ بانواتم

كل من اراد شراء الكاغظ بجميع انواعه واصنافه من نوع القطايع وكراف ورودوري وسافر يري فعليه بالدار المعدة لذلك وهي دار (ب . بونص) الكاذبة في نهج مارفريت رقم ٣ (مصطفى باشا) بالجزائر ومن يشرفونا يجد ما يحتاجه مع الرفق في الاسعار والمجاملة في البيع ، والبيع بالجملة والتفصيل ومن اراد الكاغظ مطبوعا فنحن ننكفل له بذلك المكلف بالبيع

تيرشيين محمد بن اسماعيل نهج راندون ٦ بالجزائر

MAISON DE PAPIERS

B. PONS

3, Rue Margueritte

Alger

بشوى لفصاد مدينة وهران

نشر جمع المسافرين لمدينة وهران ان السيد بيليس صالح بن حمو قد اعد في حمانه البديع الحبيب الكائن بنهج ليونان رقم ١٣ - محلات نظيفة لنزول المسافرين مستكملة اشروط

النظافة - نعمة ومحتوية على الماء والكهرباء ولوازم الصلابة وان تجربة واحدة منكم تجعلكم لا تفارقونه ابدا

Bedlis Salah ben El Hadj Hammou

Propriétaire

12, Rue Lébén — ORAN

الغاز المسمى (غزال)

الذي هو عذرة وعمدة ارباب وربات المنازل اطلبوا من الحנות اعطوني يديون غاز غزال فقط ولا تطلبوا غيره بقاءا لانه هو الغاز الوحيد الصالح للطبخ والاضاءة والتسخين المنازل وامبواتات

Pétrole GAZELLE
Produit Shell

محل الرخاء والامان

لصاحبه عمر بن حمو بن الحاج صالح نهج جا كلان وما لا كرف في بسكة تلفون ١٢-٥٥ يوجد فيه كل ما تشتهي النفس وتذلل العين من اقشة وحرار وانواعها فرنسية جزائرية وتونسية والبيع فيه بالتفصيل مع الصدق والنقطة والامانة والبساطة والمجاملة ، فمن له رغبة في ذلك فليقصده فليس الخبر كالبيان

دار الباي

نهج ريو رقم ٦٣ - فسنطينة

لصاحبه صالح بن الحاج عيسى بن علي

نشر حرفهنا الافضل باننا فتحنا على مركبة الله هذا المستودع لتعاطي التجارة بالجملة ونصف الجملة في الاقشة والحرار بجميع الوانها وانواعها باسعار قارة لا تقبل المزاجية

فمنحت اخواننا التجار ونرفعهم ان يوجهوا نظرم البنات كما كانت لهم رغبة في شيء من ذلك فانهم لا يجدون منا بحول الله وقوته الاكل صدق وثقة وامان ومجاملة وحسن معاملة — وليس الخبر كالبيان . تلفون ٨٩ - ٤٠

بو حجو محمد الصغير بتلمسان

بشراكم ايها القراء ، انه يوجد في مخزن التجار الامين السيد المذكور اعلاء جميع الاشياء الآتية :

بلغة مغربية ، وتلمسانية ، وسباط ، وبورابج وبطانية ، وجلاية متنوعة ، وسرايس ، وكسأ مغربي ، ومشرقي ، وقفة حلقة ، ودوم ، وقطران ومسوك ،

حصيرة عمارة ١١٥ فرنكا

حصيرة مشاة ٢٣ فرنكا

الاسعار في غاية المساعدة والبيع بالجملة

والتفصيل ، فمن اراد تحقيق رغبته فليكتبنا بها يجب

ونحن مستعدون لاجابة طلبات الزبدة الكرام

BOUHADJAR MOHAMED SEGHIR

19, rue de la Sikak TLEMCEM (Algérie)

دواء ناجي — [الكواتين]

لضعف النفس

منذ عهد بعيد الى يومنا هذا والاطباء البارون من المسلمين كالحكيم الانطاكي والسيدوطي والشيخ ابن سينا ومن غيرهم كدكتور البيوتاني وامير وازباري وراسيلسي النصرانيين ، يبحثون عن دواء صالح لعلاج علة ضعف البأة (النفس) واستتعال شافتها من الوجود .

لكن قلة ما لديهم من وسائل مداواة الامراض مع تعسر ايجاد العقاقير من الاوطان البعيدة بسبب صعوبة المواصلات جعل ما يقرره اولئك الاطباء من الادوية المستخرجة من النباتات والمعادن الالهية فقط بعافي نتيجة تختلف اهميتها باختلاف امزجة المرض وبلغ دافعهم

وبعد الدرس العميق والاطلاع الكافي على كتب القدماء والعصريين تمكننا بفضل الله من اختراع مادة (الكواتين) التي يصح لنا ان نعتبرها احسن دواء وكثرة تفعا واقله خطرا لمعالجة ضعف البأة (النفس)

ولقد اعانتنا طرق الاستحضارات العصرية الدقيقة الى استخراج العناصر المفيدة من النباتات والمعادن الالهية والاجنبية ثم تبيجها ، وتركيبها على شكل حبات لذيذة الطعم لا تحتوي على ما تمنعه الشريعة الاسلامية .

ومن خصائص هذا الدواء انه يقوي البأة تدريجيا وينشط القوى البدنية من غير ان يحدث ادنى ضرر للاعضاء التناسلية الرقيقة كما تفعله ذبابات العند وغيرها من العقاقير التي تستعمل بدون تفكير ولا تدبر .

ومفعول (الكواتين) صالح ايضا ضد الالام الناشئة عن التهاب العباء من جراء كثرة المشاق اليومية التي تنهك القوى وترخي الاعصاب وتجلب القشل .

ولا بأس في استعمالها كما اقتصر الجسم او الدفاع الى التقوية واسترداد النشاط المستودع العام للدواء المذكور

بو خدنه عبد الرحمان الصيدلي من الرتبة الاولى

نقدج ديون درفيل عدد ١١ ، ونهج هانري مارتن عدد ٥ بالجزائر — تلفون ٢٩ - ٣٠

"PHARMACIE BOUKERDEÑA"

PHARMACIE DE 1^{re} CLASSE

11, rue Dumont-d'Urville & 5, rue Henri-Martin ALGER

TELEPHONE 30-29

دار بيع الجلد الرفيع

بهذه الدار المعتبرة تجدون مرغوبكم من جميع اصناف الجلود وبالمخصوص الجلد السرفع الفيلاني — وكل ما تستحقه صناعة « الصباط » زيادة على هذا الاسواق المعقولة والبساطة في المعاملة والبيع بالجملة والتفصيل والوسق الى جميع الاماكن . فاقصد صاحب الدار الوطني السيد :

عباس تركي

ABBAS TURQUI

3, Rue du Chêne — ALGER — TÉLÉPH. 67-96

اعمالان

ان المسمى قاسم بن بلعديس يريد بيع جنان له ببلدة بريان بواد الحنية (بمجول) كامل ليس فيه شريك وقطعة ارض للحرث معه مائة وخمسة وخمسون نخلة واربعة وستون شجرة ما بين العنب والكرم والقارص والمناش والسفرجل والمان والحاسي فيه الماء كثير وروارة ، ويشرب ماء السيل من جميع الادوية ومن الشجرة . والبيع يكون فيه الحاضر والغائب ابتداء البيع من اول مساي الى آخر اكتوبر ١٩٣٥ ومن اراد الشراء فليقصده باش عادل محكمة بريان

ماكسيم

مصباح الغاز — البترول — المعلم بعلامة « ماكسيم » هو احسن واقل مصباح وجد

من نوعه قوة ضوئه ثلاثمائة شمعة

ويستهلك في العشرين ساعة لتسعة

واحدة فقط من الغاز البترول [

ولا تؤثر فيه لا الامطار ولا الرياح

وصلا وآلات التبديل من جهازه

موجودة ، فلي الراغبين في التور

اللامع مع النظافة والاقتصاد ان

يوجهوا طلباتهم الى صاحبه ، وعنوانه

هكذا :



الوكيل العام للجزائر :

A. MARCHAND

3, RUE THÉOPHILE-BRESSY

Alger

TELEPHONE 35-55

تليفون ٥٥ - ٣٥